

## Approbation de tarifs d'entreprises d'assurance privée

(art. 84 de la loi du 17 décembre 2004 sur la surveillance des assurances, RS 961.01)

L'Office fédéral des assurances privées (OFAP) a approuvé le tarif suivant, qui concerne des contrats d'assurance en cours:

### Décision

du *Tarif soumis par*

30.01.2007 *Bâloise, Compagnie d'assurance sur la Vie, Bâle*

en assurance collective sur la vie dans le domaine de la prévoyance professionnelle.

*Par l'adaptation tarifaire sont touchés tous les contrats du portefeuille vie collectif au 1<sup>er</sup> janvier 2008;*

*Les adaptations du tarif vie collectif contiennent*

- Les paramètres de coûts;*
- La prime d'invalidité (tarification empirique) et la prime de risque en cas de décès (tarification empirique) de la classe tarifaire 1 pour le secteur économique 1*
- L'introduction d'une tarification empirique pour contrats à effectifs réduits ainsi que*
- Le changement de la prime d'exploitation et administrative.*

Dans son courrier du 7 décembre 2006 la requérante a présenté son projet de tarif pour le produit vie collectif.

L'art. 38 LSA est applicable à l'examen et à l'approbation de tarifs. Il prévoit que pour pouvoir être approuvés, les tarifs doivent se situer dans les limites qui garantissent, d'une part, la solvabilité de l'entreprise d'assurance requérante et, d'autre part, la protection des assurés contre les abus.

La requérante a apporté la preuve que le tarif soumis se situe dans les limites fixées par l'art. 38 LSA, c'est pourquoi l'OFAP a approuvé la demande de modification de tarif par sa décision du 30 janvier 2007.

La requérante a l'intention d'appliquer les adaptations de tarif approuvées avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2008 pour l'intégralité du portefeuille (contrats existants et à conclure).

### *Indication des voies de recours*

Cet avis tient lieu de notification de la décision. Quiconque ayant qualité pour recourir selon l'art. 48 de la loi fédérale sur la procédure administrative (PA; RS 172.021) peut déposer un recours, avec mention du domicile, resp. du siège, dans les trente jours dès la notification de la décision, auprès du Tribunal administratif fédéral, Cour 2, surveillance des assurances privées, Case postale, 3000 Berne 14. Le mémoire de recours doit indiquer les motifs. Pendant ce délai de recours, la décision peut être consultée auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Schwanengasse 2, 3003 Berne.

20 mars 2007

Office fédéral des assurances privées

## Approbation de tarifs d'entreprises d'assurance privée

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2007
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	12
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.03.2007
Date	
Data	
Seite	1806-1806
Page	
Pagina	
Ref. No	10 140 441

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.